



AVIGLIANO UMBRO MONTECASTRILLI

PRODUZIONE
ACCOGLIENZA
RISTORAZIONE

Terre dell'Umbria Meridionale



Pubblicazione realizzata a cura del "Laboratorio del paesaggio"

Introduzione: Donatella Venti

Coordinamento: Rossella Amato, Monica Petronio

Impaginazione e stampa :



EDITRICE PUNTO UNO SRL - TERNI, LARGO DON MINZONI, 4
editricepuntouno@tiscali.it

Introduzione

Arch. Donatella Venti, Provincia di Terni



Il riconoscimento delle risorse paesaggistiche di un territorio è sempre di più considerato come presupposto per l'avvio di processi di valorizzazione delle economie locali, il cui successo e la cui sostenibilità nel tempo sono legati al reale coinvolgimento delle popolazioni locali, stimolando una diversa attenzione per i propri “ambienti di vita” ed una “cultura del paesaggio” come vivere collettivo, in cui termini come partecipazione, sostenibilità, benessere sociale siano parte integrante del vivere quotidiano. La Provincia di Terni, prendendo avvio dai principi contenuti nella Convenzione Europea del Paesaggio (Firenze, 2000) dal gennaio 2010 ha avviato un percorso partecipato verso un Contratto o Patto di Paesaggio nei territori dei Comuni di Montecastrilli, Avigliano Umbro, San Gemini e Acquasparta, territori di grande qualità ambientale e paesaggistica, in cui il paesaggio agrario rimane elemento e matrice predominante.

Nello stesso anno è stato avviato il progetto comunitario MODELAND, finalizzato al riconoscimento da parte delle comunità locali del paesaggio, delle identità, dei valori e delle risorse territoriali per un nuovo modello di governo del territorio nelle aree rurali mediterranee, considerando il paesaggio come elemento chiave per lo sviluppo di un territorio. Questo obiettivo è stato condiviso da tutte le aree europee che fanno parte del partenariato internazionale (Spagna, Comarca del Matarranya; Grecia, Regione della Tessaglia; Francia, Associazione Alpes de Lumière; Cipro, Regione di Larnaca e Italia, Provincia di Terni).

L'amministrazione provinciale pertanto ha inteso valorizzare il percorso per la redazione del Contratto di Paesaggio inserendolo all'interno del progetto Europeo, favorendo con ciò gli scambi internazionali, che si sono concretizzati in una serie di meeting che hanno coinvolto i partecipanti ai laboratori partecipati, in una “condivisione” delle “buone pratiche” e, nel mese di maggio 2013, nella firma della “Carta del paesaggio mediterraneo”, che ha sancito impegni e un piano di azioni per ciascun elemento del paesaggio a cui, dalle stesse comunità, è stato riconosciuto il valore, gli elementi di criticità e le possibili relazioni.

In generale il progetto MODELAND ha costituito una occasione eccezionale per garantire una visione più ampia, di livello europeo, dei temi oggetto del Contratto o Patto di Paesaggio: quest'ultimo è, come suggerisce lo stesso nome, un patto tra tutti gli attori del territorio (amministra-

zioni, produttori, imprese, associazioni e cittadini) per una gestione partecipata delle risorse e delle problematiche di un territorio. L'obiettivo strategico e generale è la riqualificazione, tutela e valorizzazione dei sistemi ambientali, naturalistici, agricoli, culturali, paesistici, economici e dei sistemi insediativi del territorio. Il percorso per pervenire alla definizione del Contratto o Patto è partito dalla riscoperta del territorio da parte delle popolazioni; dalla ricognizione dei programmi già in essere alla definizione di progetti condivisi e partecipati dal Laboratorio del Paesaggio, fino alla redazione del Contratto e alla sua sottoscrizione nell'aprile del 2013 da parte di oltre 50 soggetti firmatari (dalle Istituzioni alle Associazioni ai singoli cittadini); infine si è concretizzato nell'innescare processi partecipati operativi quale prime sperimentazioni delle azioni e dei relativi impegni sottoscritti con il Contratto.

Attraverso i laboratori, le "passeggiate progettanti", i seminari interattivi, l'organizzazione di eventi sono state messe a sistema le conoscenze disciplinari e l'esperienza vissuta delle popolazioni, evidenziando risorse e potenzialità, problematiche e debolezze, ricercando la connessione dei progetti attuati e in via di realizzazione, recuperando il rapporto tra la comunità ed il territorio in modo che le stesse se ne prendano cura e diventino promotrici dirette del proprio ambiente di vita.

La "Guida del Maialino Rosa su Accoglienza, Ristorazione e Produzione di Avigliano Umbro e Montecastrilli, proposta dalla Gente del Paesaggio Terre dell'Umbria Meridionale" e la conseguente sottoscrizione del "Patto di buon uso della Terra", che riportiamo nelle ultime pagine di questo opuscolo, costituiscono alcune delle prime azioni poste in essere in attuazione del Patto di Paesaggio e come tali rivestono una particolare importanza e rilevanza, sottolineando come ad una economia basata sul "consumo" di suolo e di risorse si possa sostituire un'economia del buon uso e della valorizzazione dei "beni comuni".



Avigliano Umbro

PALLI Antonella

Vocabolo Fortezza 27 Dunarobba
05020 Avigliano Umbro (Terni)
www.lafortezzaalta.it
tel. 0744933161 - 329.1687912



Produzione olio extravergine di oliva, agriturismo

L'Azienda agricola dispone di oltre mille piante di ulivo, situate nella zona intorno alla Fortezza, su un terreno collinare a circa 430 metri di altitudine. Tutta la produzione è certificata Dop. L'olio prodotto viene immagazzinato nelle antiche cantine, all'interno dei sotterranei della fortezza, dove mura spesse oltre un metro mantengono la temperatura costante tutto l'anno.

PASSAGRILLI Luciano

Via Sottomuro 27 - Dunarobba
05020 - Avigliano Umbro (Terni)
tel. 0744 933974
Chiuso domenica, lunedì intero
giorno e giovedì pomeriggio



Produzione carni suino, bovino e ovino

Tutta la carne in vendita deriva esclusivamente dagli allevamenti aziendali e gli animali sono nutriti con mangimi di produzione propria. Oltre alle carni fresche, si producono ottimi salumi.



Avigliano Umbro

SANTINI Quirino

Voc. Colle Silvestro - S. Restituta
05020 - Avigliano Umbro (Terni)
tel. 0744 935062



Legname di castagno, di rovere, legna da ardere, olio extravergine d'oliva, marroni, miele

L'azienda è frutto dell'esperienza e del lavoro che si tramanda da ben quattro generazioni e si occupa della valorizzazione dei prodotti aziendali tipici del territorio. La raccolta dei Marroni, una qualità più pregiata della comune castagna, sia per sapore, nettamente più dolce, sia per colore e per facilità nella sbucciatura, avviene tra ottobre e novembre (quando nel paese ha luogo la Sagra dedicata).

PENNAZZI RAFFAELE

Vocabolo Cappellini 1
05020 - Avigliano Umbro (Terni)
www.liberovo.it; liberovo@liberovo.it
tel. 0744 940599 Cell. 333 711216

Allevamento galline ovaiole all'aperto BIOLOGICO



Montecastrilli

CURTI Dino

Via Don V. Luchetti, 11/B - Castel dell'Aquila
05026 - Montecastrilli (Terni) tel. 0744 935039
Chiuso la domenica e il giovedì pomeriggio

Lavorazione carni

Lavorazione carni suine e bovine e salumi, di provenienza esclusivamente locale.

FATTORIA "LE POGGETTE"

Vocabolo le Poggette 141 05026 Montecastrilli (Terni)
www.fattorialepoggette.it; fattorialepoggette@libero.it
tel. 0744 0744 940338 Cell. 333 6165315

Produzione vino

L'azienda agricola si estende per ha. 450 nelle colline del comune di Montecastrilli e San Gemini, di cui ha. 18 a vigneto specializzato. L'azienda ha come strategia la valorizzazione dei vitigni autoctoni, che garantiscono la tipicità e la qualità del luogo di produzione. Attualmente i vini prodotti sono: il Colli Amerini Rosso Superiore, il Canaiolo IGT Umbria, Il Torre Maggiore IGT Umbria (Montepulciano) e il Grechetto IGT Umbria.



NEVI Pietro

Vocabolo Zappa 1 - Fanetta
05026 Montecastrilli (Terni)
agrarianevi@gmail.com
tel. 0744 933437 Cell. 334 8986360



Produzione cereali, suino allevato all'aperto

PROFUMI E SAPORI DELL'UMBRIA

Voc. Torre di Picchio
05026 Montecastrilli (Terni)
www.suinoumbria.it; info@suinoumbria.it
tel. 0744 940500

Produzione carni suino

Profumi e Sapori dell'Umbria si dedica all'allevamento di suini all'interno di un terreno di 500 ettari utilizzato per la produzione di cereali che sono poi trasformati in alimento per la nutrizione dei suini. L'azienda ha creato una filiera completa per dare la massima qualità ai suoi prodotti e per garantire tutte le fasi di crescita degli animali: dalla nascita fino alla trasformazione del prodotto finito.



TAMBURINI - Casale il Noceto

Vocabolo Noceto 13

05026 Montecastrilli (Terni)

www.tamburiniprodottitipici.it

tamburini.carni@alice.it

tel. 0744 940327, 0744 940184 Cell. 333 961249,

Produzione carni suino, bovino, ovino, animali da cortile

Produzione di carne bovina, suina, ovina, animali da cortile (alimentati con cereali prodotti in azienda) che si possono acquistare direttamente in Azienda il venerdì e il sabato.

Fiore all'occhiello sono i salumi prodotti dall'azienda, con un trattamento di salagione e di stagionatura prettamente naturale, sfruttando l'aria pulita e la temperatura mite del luogo. Si organizzano catering su richiesta.



Avigliano Umbro

ANTICA LANTERNA

Via Matteotti 59

05020 Avigliano Umbro (TR)

www.anticalanterna.it; anticalanterna@tiscali.it

Tel: 0744 933104

La locanda dispone di 7 camere, tutte dotate di servizi privati e comodamente arredate. L'Antica lanterna è anche Ristorante.

Agriturismo "IL MANNELLO"

Vocabolo Mannello

05020 - Avigliano Umbro (Tr)

www.agriturismoilmannello.eu

info@agriturismoilmannello.eu

Cell. 329 3706294 329 3706302

L'agriturismo è un casale immerso nella fitta vegetazione delle campagne aviglianesi, in un'area che conta ben 7 ettari di terreno. L'antico podere, risalente alla seconda metà del 1800, è stato recentemente ristrutturato e rivisitato in chiave moderna, tenendo ben saldo l'obiettivo di far sì che gli ospiti possano riscoprire le abitudini di un tempo, quando la massima essenza del "vivere" era godere dei frutti e dei benefici tipici di una natura incontaminata.



Agriturismo “LA CRISTALLA”

Vocabolo Cristalla 38
05020 - Avigliano Umbro (Terni)
Cell. 333 6118410



La fattoria è contornata da 40 ettari di prati e boschi dove pascolano in assoluta libertà cavalli e animali da cortile, consta di 3 unità abitative ed è anche dotata di piscina.

Agriturismo “LA FORTEZZA”

Vocabolo Fortezza 27 Dunarobba
05020 Avigliano Umbro (Terni)
www.lafortezzaalta.it; lafortezzaalta@tiscali.it
tel. 0744 933515 - Cell. 328 9478098 - 338 8656414

Appartamenti in Castello dotati di bagni, soggiorno, cucina con frigorifero e fornelli a gas, camino.



Agriturismo "PIAN DELLE ROSE"

Via Madonna delle Grazie 8

05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.piandellerose.it; info@piandellerose.it

ciatticatozzi@email.it tel. 0744 933555

L'azienda agricola si estende per un territorio di circa 30 ha nelle dolci colline umbre coltivati a cereali, ulivi e viti, oltre alla serra di fiori stagionali e ortaggi. L'edificio rurale, probabilmente un antico convento settecentesco, ospita tre appartamenti composti da: soggiorno con angolo cottura e con a disposizione una cucina totalmente attrezzata, camera matrimoniale e bagno con doccia. Ognuno è dotato di riscaldamento autonomo.



Agriturismo "PIANO GRANDE"

Via Sant'Egidio 4

05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.agriturismopianogrande.it;

agriturismopianogrande@virgilio.it

tel. 0744 933774 - Cell. 335 7001575

Antico casale del '700 finemente ristrutturato. Composto da 5 camere dotate di mobilio d'epoca e massimo confort, e 2 appartamenti, il Piano Grande offre ai suoi ospiti soggiorni di qualità e un'ottima ristorazione.



Locanda "IL CASTAGNETO"

Via Viana 32 - Toscolano
05020 - Avigliano Umbro (Terni)
www.ristoranteilcastagneto.com
info@ilcastagnetotoscolano.it
tel. 0744 934941

La struttura è dotata di quattro miniappartamenti, un salone per l'organizzazione di feste di compleanno, cene di lavoro e banchetti, una sala comune e una veranda esterna con il giardino e la piscina. Ogni appartamento può ospitare da due a quattro persone ed è dotato di cucina.

LE BANDITE - Country Relax

Voc. Suffragio 5 - Dunarobba
05020 - Avigliano Umbro (Tr)
tel. 0744 1980771
Cell. 333 9463097
lebandite@alice.it
www.lebanditecountryrelax.com



La casa è circondata da un giardino con solarium, piscina (mt. 12x5), gazebo, barbecue, tavoli all'aperto, una minipiscina idromassaggio riscaldabile. Vi si trovano 4 camere matrimoniali ed 1 doppia, ognuna di colore diverso, con tv, bagno privato con docce e/o vasche idromassaggio. Al piano terra la cucina (comune) completamente accessoriata, il salone con la zona pranzo, l'angolo bar, la sala fitness e il biliardo.



NIDO DEL FALCO

Vocabolo Preci 7 - Santa Restituta
05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.nidodelfalco.it

info@nidodelfalco.it

Cell. 335 219829 - 331 3764461



Cottage di campagna, luogo ideale di pace e tranquillità, immerso in un angolo di paradiso, indipendente con 6 posti letto, bagno, punto cottura e saloncino.

Relais "LA TENUTA DEI CICLAMINI"

Località Casa Pancallo 3
05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.iciclamini.it

iciclamini@cetmusic.it

tel. 0744 93431



La struttura alberghiera della tenuta I Ciclamini si snoda in una serie di case e di torri che formano un borgo antico configurato a campus con un grande giardino centrale. Mette a disposizione dei suoi ospiti 70 camere (di cui 3 suite, 1 junior suite e 4 appartamenti) che garantiscono tutto il comfort di una categoria 4 stelle. Tutte le camere sono provviste di: telefono, aria condizionata, TV satellitare, Frigobar, Cassaforte, Room service, Camere per disabili, Pianoforte (in 14 camere).

Residenza d'epoca “CASTELLO DI SISMANO”

Borgo Corsini 12 - Sismano

05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.sismano.com; info@sismano.com

tel. 0744 933416 Cell. 346 8549297

La residenza d'epoca “Il Castello di Sismano” si sviluppa all'interno di un Borgo medievale costruito ai piedi dell'antico maniero, vanta 11 accoglienti suite arredate con gusto e attenzione per i dettagli ed è gestito direttamente dalla proprietaria della tenuta di Sismano e dai suoi collaboratori. Il Borgo, con la sua unica via che costeggia il muro di cinta del castello, è un luogo fuori dal tempo, perfetto per vivere attimi di relax e di quiete, lontani dallo stress e dai rumori della città...



Montecastrilli

Agriturismo

“FATTORIA LE POGGETTE”

Vocabolo Le Poggette

05026 Montecastrilli (Terni)

www.fattorialepoggette.it

fattorialepoggette@libero.it

tel. 0744 940338 Cell. 333 6165315

Agriturismo - country house

“IL POGGIO DI CASANOVA”

Farnetta

05026 Montecastrilli (Terni)

tel. 0744 945007 Cell. 388 6124990

www.ilpoggiodicasanova.it

Il Poggio di Casanova è un antico casale di raro fascino costruito su un piccolo poggio al centro delle colline della parte meridionale dell'Umbria. Offre ospitalità in camere arredate con gusto e dotate del massimo confort.



Agriturismo "TENUTA TAVOLETO"

Vocabolo Macchie 21 –

Farnetta

05026 Montecastrilli (Terni)

tel. 0744 933085

www.farnetta.it;

sandro@studiocorradi.it



L'agriturismo è un antico casale di raro fascino costruito su un piccolo poggio al di là di un grande bosco di Farnie. Dotato di due appartamenti ciascuno da 180 mq, di una dependance di 40 mq. completa di bagno camera da letto e cucina con camino, di due grandi portici (uno per ogni appartamento) e di una piscina di dimensioni 15x5 m.

B&B "LA TERZA QUERCIA"

Vocabolo Vaccano 75/C - Castel dell'Aquila

05026 Montecastrilli (Terni)

tel. 0744 935444 333 7225870

www.laterzaquercia.it; ornella.amadoro@libero.it



Una casa gialla ampia, comoda e luminosa. Un vero b&b dove al piano terra abita la proprietaria, mentre al primo piano si trovano le tre camere arredate con gusto personale.

Casa Vacanza “CASALEMONACHE”

Via Settevalli 44 - Quadrelli
05026 Montecastrilli (Terni)
www.casalemonache.it;
casalemonache@gmail.com
Cell. 340 1555529



Il casale può ospitare in tutto 14 persone in tre deliziosi appartamenti. Due da 5 posti al primo piano - a cui si accede da una scala esterna - e uno da 4 posti al piano terra. Tutti con ingresso indipendente e spazio arredato riservato all'esterno

Casa Vacanza “IL PALLOCCO”

Voc. Pallocco 3 - Collesecco Tel. e Fax
05026 Montecastrilli (Terni)
www.ilpallocco.com; info@ilpallocco.it
tel. 0744 421725 Cell. 349 3514002 347 1789152

Il casolare ospita cinque appartamenti accuratamente ristrutturati, arredati con gusto ed originalità. Ogni appartamento è



dotato di ingresso indipendente, soggiorno con angolo cottura camino, due camere, uno o due bagni, riscaldamento autonomo, TV satellitare cassaforte e portico privato.

Country house “IL VOLO”

Vocabolo Poggetta 41 - Castel dell'Aquila

05026 Montecastrilli (Terni)

www.voloresort.it; info@voloresort.it

tel. 0744 934011 Cell. 338 4526222

I 4 appartamenti, al piano terra e con ingresso indipendente, sono arredati con estrema originalità, dotati di ogni confort, elettrodomestici, TV, camino, stoviglie per la casa e biancheria. I contrasti cromatici sono intensi, i particolari architettonici numerosi, e di conseguenza l'occhio vaga, come la mente, alla ricerca dei possibili significati del luogo.



Hotel "DUESTELLE"

Via Don V. Cavalletti 39 -
Farnetta

05026 Montecastrilli (Terni)

www.hotelduestelle.com

info@hotelduestelle.com

tel. 0744 933027



L'Hotel DUE STELLE è un piccolo albergo a gestione familiare, ideale per il viaggiatore che vuole immergersi nella quiete della campagna umbra e visitare le bellezze sia storiche che naturali. Ogni mattina servizio di bed & breakfast con una deliziosa colazione all'italiana con marmellate, brioche e dolci tipici fatti in casa.

e inoltre...

Il Callauzzo - Sismano 0744 933422

L'Acquaio - Santa Restituta 0744 935272

La corte country house - Montecastrilli
0744 935084

Agriturismo le vigne - Farnetta 388 6124990

b&b il poggio degli ulivi - Montecastrilli
347 1720150

La mascherina - Montecastrilli 340 7427790

Avigliano Umbro



Ristorante “LA FORTEZZA”

Vocabolo Fortezza 27 Dunarobba 05020 Avigliano Umbro (Terni)

www.lafortezzaalta.it; lafortezzaalta@tiscali.it

tel. 0744 933161

Il ristorante vanta una cucina basata su pietanze preparate al momento (per apprezzare la creatività), il pesce di mare e la grande tradizione umbra. Nel menù dello chef Martino trovano spazio anche la pasta fatta in casa, la cacciagione, le zuppe di squisite verdure di stagione, funghi, legumi, osso del prosciutto... il tutto accompagnato da una buona scelta di vini. Si richiede la prenotazione almeno del giorno avanti.

Ristorante “I DUE PAPI”

Borgo Corsini 12 - Sismano
05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.sismano.com

tel. 0744 945039



Nelle cucine del ristorante rivivono le ricette tradizionali della cucina dell'Umbria, piatti dove l'inventiva degli chef si sposa con la qualità dei prodotti tipici locali, delle eccellenze DOP e degli ingredienti che, per la maggior parte, provengono direttamente dall'azienda agricola dell'agriturismo di Sismano. Le specialità per cui il ristorante è rinomato in Umbria sono la carne e la cacciagione. Si richiede la prenotazione.

Ristorante “IL CASTAGNETO”

Via Viana 32 - Toscolano

05020 - Avigliano Umbro (Terni)

www.ristoranteilcastagneto.com;

info@ilcastagnetotoscolano.it

tel. 0744 934941

Immerso tra le querce e i castagneti della verde vallata dei Monti Amerini, il ristorante Il Castagneto è il luogo perfetto per gli amanti della natura e della cucina tipica umbra. Pasta fatta in casa, carni del territorio cucinate alla brace e piatti di cacciagione sono solo alcune delle ricette che propone il Ristorante. Tutte le sere eccetto il lunedì si possono gustare numerose varianti di pizza farcita, rigorosamente cotta nel forno a legna.



Ristorante “ANTICA LANTERNA”

Via Matteotti 59

05020 Avigliano Umbro (Terni)

www.anticalanterna.it;

anticalanterna@tiscali.it

Tel. 0744 933104

Lo chef Daniele vi delizierà con piatti della cucina tipica umbra, con la pizza sottile e croccante cotta nel forno a legna e con deliziosi dessert. Nonna

Adriana vi coccolerà con i suoi famosi supplì di riso e l'immancabile coratella di agnello preparata secondo la sua antica ricetta ed altri piatti della tradizione umbra.

Ristorante "LA CASARECCIA"

Vocabolo Pian dell'Ara 69
05020 Avigliano Umbro
(Terni)

0744 933482

La cucina è quella tipica del terno: antipasto ricchissimo (salumi, fritto, bruschette), primi piatti di stagione (cirioli con vero tartufo o con rigaglie di pollo); i secondi sono il piatto forte: spiccano in particolare il pollo ruspante alla cacciatora e la coratella (assolutamente da assaggiare).



Ristorante "LA POSTA"

Viale G. Matteotti
05020 Avigliano Umbro
(Terni)

Cell. 334 6758228

www.ristorantelaposta.net

La cucina della "Posta" segue la stagionalità, presenta piatti tipici della gastronomia locale ed utilizza prodotti biologici sempre freschi e di prima qualità. Per quanto riguarda la pizza ed il pane vengono utilizzate farine biologiche macinate a pietra e lievito naturale: con questi ingredienti principali vengono create pizze bio e pane profumato.



Montecastrilli

Abcaffé

Via dello Scalo 6

05026 - Montecastrilli (Terni)

tel. 0744 943012

Bar, gelateria, pasti veloci e da asporto, ristorante, pub. Al piano superiore è presente un'ampia sala utilizzata a ristorante che può ospitare banchetti, meeting, cocktail party. Inoltre nel periodo estivo è utilizzabile (sempre al piano superiore) un ampio terrazzo di oltre 150 mtq.



Ristorante “DA CHECCO”

Via Aldo Moro 1

05026 - Montecastrilli (Terni)

tel. 0744 940480

Classica trattoria, cucina abbondante e senza fronzoli con la brace come protagonista assoluta. Di sera è ottima anche la pizza. Il tutto a prezzi veramente anticrisi.

Ristorante “IL FOCOLARE”

Via Don V. Cavalletti 39 - Farnetta
05026 Montecastrilli (Terni)
tel. 0744 933853

Cucina tradizionale dell’Umbria meridionale, con variazioni di menu in base alla stagione: carciofi, asparagi e erbe selvatiche a primavera, maiale e zuppe d’inverno, pasta fatta in casa e, di sera, ottima pizza. Se disponibili, qui si possono assaggiare le “fave cotte dell’Amerino”, presidio Slow Food.



Ristorante “L’ERBAVOGLIO”

Via della Fiera 16
05026 - Montecastrilli (Terni)
tel. 0744 949153

Bar, tavola calda, ristorante e pizzeria. Condito con attenzione alla qualità delle materie prime e gentilezza.

Ristorante
“LOCANDA DEL PICCOLO
PINCHETTO”

Viale Verdi 16/18
05026 - Montecastrilli (Terni)
tel. 0744 947023

Ristorante con cucina di territorio.



RELAIS DEI PRINCIPI

Via dello Scalo

05026 Montecastrilli (Terni)

www.relaisdeiprincipi.it;

relaisdeiprincipi@gmail.com

tel. 0744 933244

In posizione panoramica, circondato dal verde, nasce il Relais dei Principi Ristorante, una struttura di nuova realizzazione, elegante nelle sue finiture ideata per ospitare ogni occasione conviviale ed ogni evento importante. Ristorante con piatti della tradizione rivisitati e curati nella presentazione e nella selezione delle materie prime, piatti internazionali per proposte nuove e stuzzicanti, ampia selezione di vini regionali e nazionali; pizzeria con forno a legna, menu bambini e particolari attenzioni alle varie intolleranze alimentari; ricevimenti con sala interna fino a 140 posti più veranda annessa per banchetti fino a 250 posti; location per eventi con ampi spazi esterni per serate, feste, dimostrazioni ed ogni altra occasione importante della vostra vita. Ampi parcheggi, spazio giochi per bambini.





Premessa

Per entrare nella “Guida del Maialino Rosa su Produzione, Accoglienza e Ristorazione di Avigliano Umbro e Montecastrilli, proposta dalla Gente del Paesaggio Terre dell’Umbria Meridionale” i singoli produttori e le singole aziende seleziona - te devono sottoscrivere il Patto di buon uso della Terra con i consumatori rappresentati dal Laboratorio del Paesaggio.

Il Patto è un impegno che il singolo operatore prende insieme al Laboratorio, avviandosi entrambi ad utilizzare in modo soste - nibile la Terra in un percorso condiviso e trasparente.

Il Patto non ha scadenza e quindi non ha vincoli di tempo, ma viene verificato il rispetto dei suoi contenuti dal Laboratorio.

Il Patto di buon uso della Terra

Considerando che:

- il Pianeta Terra è un sistema vivente con risorse liberamente disponibili per tutti ma limitate;*
- il suolo è un bene comune, limitato e non rinnovabile, da difendere e tutelare;*
- la salute e la sicurezza alimentare delle popolazioni sono un bene irrinunciabile e prioritario;*
- la Convenzione Europea del Paesaggio definisce il Paesaggio come un “bene” quale che sia il valore che gli viene attribuito e gli riconosce un valore giuridico in quanto componente essen - ziale del contesto di vita delle popolazioni, espressione della diversità del loro comune patrimonio culturale e naturale e fondamento della loro identità;*
- il Paesaggio dell’Umbria Meridionale è un bene comune di*

grande valore e rappresenta un elemento chiave del benessere individuale e sociale, e la sua salvaguardia, gestione e progettazione comportano diritti e responsabilità per ciascun individuo;

ci impegniamo a

- svolgere ogni produzione e attività sul territorio secondo criteri di sostenibilità ambientale e paesaggistica: rispetto dei cicli naturali, delle acque, del suolo, della biodiversità, del benessere della fauna selvatica e degli animali da allevamento;*
- curare le etichette dei prodotti e la veridicità delle informazioni presenti sui nostri materiali pubblicitari: la trasparenza sull'uso dei prodotti e l'accesso alle informazioni costituiscono la base per scelte di vita consapevoli e stili di vita responsabili;*
- utilizzare prodotti alimentari e dell'artigianato locali: la promozione dei prodotti tipici e di filiere umbre rappresenta un elemento di unicità e di riconoscibilità, pur nella consapevolezza che alcuni ingredienti, talvolta essenziali per alcune ricette tradizionali legate al territorio, non derivano da produzioni locali;*
- favorire la sinergia di rete e le forme di cooperazione tra operatori dello stesso territorio: le filiere riconoscibili dal consumatore sono elementi distintivi e di attrazione verso i nostri luoghi.*

Nella Terra del BenEssere ci sono anch'io!

Associazione Il Laboratorio del Paesaggio

Firma

La coordinatrice del Laboratorio, Arch. Rossella Amato

Produttore/Azienda

Firma





*Progetto Comunitario Landscape, Territorial Identity Value and Engine
for a new Model of Territorial Governance in Mediterranean Rurals Areas
(MODELAND) nell'ambito del Programma Med.*